

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési Ár:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

## Az osztrák példa.

Az ausztriai választásokra az egész Europa felfigyelt és mindenki feszült érdeklődéssel várta a marxizmus összecsapását a keresztény és nemzeti alapon álló munkássággal és polgársággal. Az érdeklődés annál nagyobb volt, mert hiszen köztudomású az osztrák polgárság óriási erőfeszítése a nehéz időkben hazug jelszavakkal hatalomra került marxizmus ellen s mindenki látta, hogy ez az erőfeszítés ezekben a súlyos időkben minden talpalatnyi területért, minden elvesztett lélekért külön-külön iramodott neki s haladt előre.

Az eredmény szebb lett, volna, ha a polgárság, mint mindig nem huz széjjel s közös fronton indulnak neki a küzdelemnek, de így is nagy elvi jelentőségű, mert bizonyította, hogy a vörös szociálistusnak, a fantaszta ideológiával teletűzdelt marxizmusnak ma már talaja nincs.

Az eredmény természetesen minket is érdekel, hiszen az utóbbi időben a régi októberi nagyhangú hősök ismét kimerészkednek odvaikból, ahova jónak látták nemrégiben elbujni, amikor a nemzeti akarat, a nemzeti önérték és öntudat fellángolt. Siettetten az előmerészkedést az is, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyok sok feyvert adtak a kezükbe, amelylyel nem csak éltek, de vissza is éltek.

Mi, akik a szociális gondolat térhódításai előtt sohasem hunytuk be a szemünket, akik a kisemberek jogaiért mindig bátran sikra szálltunk, akik a szegényt vettük pártfogásba a gazdaggal szemben s akik egy nemzeti alapon álló, a polgárságot is magába ölelő szociálistust véljük a jövő politikájának, örömmel láttuk, hogy a nem-

zeti gondolat kezd felülkerekedni mindenhol és ölelkezik a szociális gondolattal.

Nem félünk attól, hogy hasonló helyzetben itt is ne a polgárság és a nemzeti alapon álló munkásság kerekedjen felül, hiszen nemrégiben is éppen Mohácson kudarcba fullt egy szociálista szervezkedés és amikor előlötti örömről adunk ki-fejezést, ugyanakkor csak azt sajnáljuk, hogy azt a táborot nem keresik fel azok, akik a hazafias gondolattal a magyar gondolkodással összeférhetőnek tartják a kisemberek, a munkások anyagi szervezkedését.

Nem lehet már sokáig behunyt szemmel nézni azt az elhagyatottságot, amelyben a magyarságára büszke munkás van, meg kell keresni a módot ahhoz, hogy ezeket becsületes, jószándékú emberek megszervezzék, jogaik kiverekedjék, emberi megélhetést és munkát biztosítsanak nekik a szervezet erejével és ezzel egyben végleg elvágják még csak a gondolatát is annak, hogy ezeket hazug jelszavakkal a marxizmus táborába akarják csalogatni.

A nagytőke profitéhsége kihívja ezt a küzdelmet. Meg kell kezdeni egyszer, de csak olyan alapon véljük ezt elképzelhetőnek, amely a kisemberek kis vagyonszájának létjogosultságát elismeri, amely nem a proletáriátus nyomorát tartja végcélnek, hanem a munkás becsületes megélhetését és kisvagyonok szerzésének lehetőségét biztosítja.

Nálunk is már vannak, akik hasonlóan gondolkodnak és elindul lassan a folyamat, amely bizonyosan jobb időbe vezet ezt az országot. Ezt a folyamatot minden bizonynyal támogatni fogja az a jobbmodu polgárság, amely

egy élet becsületes keresményével került a jobb élet fokához, mert hiszen a külföldön is megtudják találni az alapot egymás támogatásához a munkaadó és a munkás, ha közös haza együtt-

érzése szeretete, az összekötő kapocs.

Csak ezt az egy utat látjuk, hogy a mindjobban előmerészkedő vörös rémet ismét méltó helyére, odvába visszatereljük.

## Beszélgetés dr. Margitay Lajos polgármesterrel a Mohácsi Hirlap panasznapjairól.

„Sok panasz a helyes utra terelődik és sok keserűség oszlik el ezzel az ujtással“ — mondotta a polgármester.

A városháza ellen van a legtöbb panasz a közönség között. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy a városházán semmit sem csinálnak, vagy hogy mindent rosszul csinálnak, hanem a városházának olyan a helyzete, hogy legtöbbször olyan intézkedéseket kell végrehajtani, amelyek rendeletek formájában érkeznek le a felső hatóságoktól s amelyek legtöbbje ellen «nincs apelláta.»

Akinek a bíróságnál van dolga s ha neki nem kedvező az ítélet, hát megfélembrezi, de akinek például a házában megjelenik a végrehajtó, mert nem fizette meg idejében az adóját, annak bizony fizetni kell. Nincs mentés, ilyenkor azonban senkinek sincs jó kedve, haragszik mindenki s miután a legközelebb lévén hozzá a városháza, az meg a végrehajtója, hát azt szidja — még a saját hibájáért is.

Amikor panasznapjainkat rendezesítettük — amelyek egyébként eddig igen látogatottak voltak — bizonyosak voltunk benne, hogy a legtöbb panasz majd a városháza ellen fog szólni. Ezért kötelességünknek tartottuk, hogy terveinkről, céljainkról személyesen is informáljuk a város vezetőjét, dr. Margitay Lajos polgármestert s egyben támogatását is kérjük ügyeinkben.

A polgármester, mint mindig, most is szívesen fogadta munkatársunkat, aki előadta a panasznap tervezetét és azt, hogy miképpen véljük a panaszokat elintézni. Kértük, hogy nyilatkozzon arra nézve, hogy helyesli-e akciónkat?

— A panaszok — mondotta a polgármester — természetesen legkétfélek lehetnek. Amelyek helytállanak s amelyek nem. Védéken nagyon sok bajt okoz, hogy a hatóságok által az előirt módon és formában közhírré tett

rendeleteket nem tudja meg mindenki s amikor a panaszosnak igaz van. Sokszor adódhatnak elő olyan esetek, amelyek jogos kívánalmakkal, panaszokkal vannak megalapozva s amelyeknél nemcsak a félnek, hanem hatóságnak is érdeke, hogy az illetékes hely tudomására kerüljön.

— Mindkét esetben helyes a szerkesztőség által tartandó panasznap. Az elsőnél a szerkesztőség, amely a legtöbb közérdekű rendeletet ismeri, — hiszen közölte az ujságjában — már a félnek közvetlenül megmondja, hogy helytelen volt az eljárása s a saját hibája miatt támadt kellemetlenség. Ezzel sok alaptalan keserűség oszlik el a hatóságokkal szemben és egyben tehermentesíti is a hatóságokat, amelyeknek ezekkel nem kell foglalkozni.

— A másodiknál előny az, hogy a panaszkodót egyenesen az arra illetékes hatósághoz, előadóhoz utasítják s a hivatali eljárásban járattan polgár embernek nem kell husz ajtón bekopogtatni, amíg arra a helyre eljut, ahol tényleg elintézik panaszát. Ezzel is csak jót tett a szerkesztőség úgy a közönségnek, mint a hatóságnak.

— Végeredményben tehát sok panasz a helyes utra terelődik és sok keserűség oszlik el ezzel az ujtással, tehát a magam részéről is helyeslem a szerkesztőség közérdekű tevékenységét.

A magunk részéről köszönettel vettük a polgármester szavait s egyben kértük a támogatását is nehéz munkánkban, amelyre igéretet is kaptunk.

Nekünk az egész akcióval természetesen nem az a célunk, hogy alaptalan panaszokkal nehezsítsük meg a hatóságok amugy is nehéz helyzetét, hanem a közönség érdekének a védelme, amit legjobban a hatóságokkal való karöltött munkával vélünk elérni. Véleményünk szerint sok mindent jobban, gyorsabban lehet az egyes uton, szép szavakkal elérni, mint nagyhangon, de üres kiabálással. Ha pedig ez a célunk, akkor szükségünk van a hatóságok támogatására s a polgármester szavai után bizonyosak vagyunk abban, hogy arra mindenkor számíthatunk is.

## November hó 15-től drágább a posta, a telefon és a távirda.

A telefon drágult meg a legjobban. Beszélgetésenkint kell fizetni a telefont.

A kereskedelmi miniszter a különböző beruházások, általános pénzügyi szükségletek fedezésére november hó 15-től a posta, táviró és telefonszabást felemelte.

Ezzel kapcsolatban a mohácsi posta főnöksége a következő postai közleményt adta ki olvasóink részére, amely az általános tudnivalókat tartalmazza:

«Postai közlemény. Folyó hó 16-tól kezdve a mohácsi távbeszélő hálózatban új díjszabási rendszer lép életbe. A jelenlegi havi előfizetési díj helyett főállomásonként 6 pengő, mellékállomásonként 3 50 pengő alapdíjat és a központban végzendő számlálás alapján minden egyes helyi beszélgetésért 12 fillért kell fizetni. A kötelező havi beszélgetések száma 20, ami azt jelenti, hogy a helyi beszélgetésekért havonta fizetendő díj 2 40 pengőnél kevesebb nem lehet. Gyakorló orvosok csak az alapdíj felét fizetik, a havi kötelező beszélgetés reájuk nem vonatkozik. A távolsági (interurbán) forgalomban változás nincs. Aki a megváltozott díjtételek mellett távbeszélő állomását megtartani nem kívánja, annak jogában áll — tekintet nélkül az előfizetési kötelezettségre — folyó évi december hó 15 ig felmondani. A felmondást bélyegmentes beadványban a Mohács 1. számú postahivatalnál (Széchenyi-tér) kell bejelenteni.

Ugyancsak folyó hó 16-tól megváltozott a posta- és táviró díjszabás is, amely a postahivatalokban már is megtekinthető. A közönséget legjobban érdeklő új díjtételek a következők: Levél 20 grammig helyben 10, vidékre 20, levelezőlap helyben 6, vidékre 10, ajánlási díj helyben 20, vidékre 50, postautalvány díja 20 pen-

gőig 20, 100 pengőig 60, 500 pengőig 120, 1000 pengőig 200, 1200 pengő után 220 fillér. Csekkbefizetési díjak: 50 pengőig 6, 100 pengőig 20, 100 pengőn felül 40 fillér. A csekklapra irt magánközlemény díjmentes. Az 55.000-nél magasabb számú állami csekk számlákra történő befizetések után csekkbefizetési díj nem jár.

A háznál kifizetett minden egyes utalvány és csekk után 40 pengőig 10, ezen felüli összegekért 14 fillér, a hivatalban kifizetettek után — összegre való tekintet nélkül — 10 fillér jár.

Az expressz díj mindenfajta küldeményért egyformán 60 fillér.

A belföldi táviratok szódija helyben 6, vidékre 10 fillér, de táviratonként legalább 10 szó díját kell fizetni.

A postai értékcikkek új árai: Utánvételes szállítólevél 4, postautalvány, utánvételi lap, fedezeti lap, vámrunyilatkozat 2, értéklevelelboríték 8 fillér.»

Amint a fentiekből látható, a postai díjszabás átlagban több mint 20%-kal drágult, a legnagyobb terhet azonban a telefondíjszabás új alakja jelenti majd a mohácsiaknak. Eddig Mohácson ugyanis havonta 12 pengőt fizetett a távbeszélő állomás tulajdonosa, amely összegért helyben korlátlan számban telefonálhatt. Az új rendszer szerint az alapdíj 6 pengő, a kötelező beszélgetések száma 20, ezt tehát akkor is meg kell fizetni, ha nem beszél le valaki, tehát a díj ezentul 8 pengő 40 fillér lesz. Miután azonban talán nincs is oly telefonállomás, amely havonta csak 20 beszélgetést végezne,

*ennél sokkal többre fog kerülni a telefon, sőt a régi alapdíjat sokszorosan meghaladja, ha a régi számban telefonálunk.*

Számításunk szerint egy kisebb forgalmu állomás is napi 5 beszélgetést folytatott, ami havi 150 beszélgetésnek felel meg. Ez 12 fillérral számítva 18 pengő, az alapdíjjal együtt tehát 24 P. Az ennél nagyobb számú beszélgetések havi 30—50 pengőbe kerülnek majd. Az ügyvédi irodák, a pénzügyintézetek, malmok, gabonakereskedők és a nagyobb kereskedelmi cégek fizetnek rá a legjobban az új rendszerre és

*már országszerte mozgalom van kialakulóban, hogy ezen az új rendszeren változtassanak, mert az érdekeltségük véleménye szerint alkalmas arra, hogy megakassza ennek a nagyjelentőségű találmánynak a fejlődését hazánkban.*

Ezekben a súlyos gazdasági időkben ugyanis a telefonköltség észrevehető tétellel emelné az amugy is súlyos rezszi össze-

get és ahol áthárítható, ott a közönség nagy rétege szenved meg, ahol pedig ez nem történhet meg, ott viszont a telefonelőfizetőnek lesznek gondjai az emelkedett díjjal.

Mindenesetre előre is megállapíthatjuk, hogy a központ forgalma alaposan megcsökken, mert nagyon meggondolja mindenki, hogy esetleg félperces beszélgetésért 12 fillért fizessen.

## Vasárnap ünnepélyes keretek között nyitották meg a szabadliceumi előadásokat

A mohácsi II. Lajos Muzeum Egyesület szabadliceális szakosztálya az elmúlt vasárnap kezdte meg működésének harmadik évét. Az elmúlt két év eredményekben és erkölcsi sikereiben annyira gazdag volt, hogy az agilis vezetők a legnagyobb bizakodással tekinthetnek a jövőbe. Kialakult már ezen nivósabbnál-nivósabb előadások állandó törzsközönsége, úgyhogy a jövőre vonatkozólag a folyton növekedő érdeklődésre való tekintettel, legfeljebb csak a közönség elhelyezése okozhat nagyobb gondot.

Vasárnap is igen szépszámu és előkelő közönség előtt ünnepélyesen nyitotta meg dr. Margitay Lajos polgármester az idei szabadliceumi előadásokat. Magas szárnyalásu megnyitó beszédében arra kérte a közönséget, hogy mint a multban, — a jövőben is hasonló szeretettel és lelkesedéssel látogassák az előadásokat, amelyek nem az egyesület, hanem a közönség érdekeit szolgálják.

Ezután vitéz Horváth Kázmér dr. titkár röviden vázolta az elmúlt 2 év történelét és ismertette a jövő programját. Az első évben a szakosztály csak 10 előadást rendezett, a másodikban már tizenötöt, az idén pedig 20 előadás van programba véve. Közadakozás folytán megszűnt a közkönyvtár is egyenlőre 1500 művel. A könyvtár igen népszerű, amit bizonyít az az körülmény is, hogy július 1-e óta 840 olvasó összesen 3600 könyvet olvasott. A könyvek gyűjtése tovább folyik, mert legalább 10.000 kötet könyvet szeretnének, amikor ezután olvasóterem létesítése válik lehetővé. A jövő terveikhez tartozik egy kulturház építése, amelyben a színház, olvasó és előadótermek nyernének elhelyezést. A siker érdekében a közönség további támogatását kéri.

Szkladányi László egyetemi hallgató szavalt el ezután a «Prologus Szent Imréhez» című nagyhatásu költeményt, a tőle már megszokott precíz előadásban.

Dr. Margitay Lajos polgármester elnök ezután bemutatta a közönségnek a megnyitó előadás illusztris szónokát Vargha Damján dr. pécsi egyetemi tanárt a ciszterciai rend tudós papját, a Szt. Imre emlékek legalaposabb ismerőjét, majd felkérte őt előadása megtartására. Zugó taps

között lépett Vargha Damján dr. az előadói emelvényre és tartotta meg a 30 éves kutatás eredményeit — az idő rövidsége miatt — csak vázlatokban felölelő előadását, amelyet a közönség a legnagyobb figyelemmel hallgatott végig.

A lebilincselő érdekességű előadás egyébként két részre tagozódott. Az első részben Szent Imre életét ismertette a tudós professzor, a másodikban pedig Szent Imréről szóló legrégebb irodalmi emlékeket mutatta be, köztük igen sokat eredetiben.

Szent Imre herceg születésének éve bizonytalan. A történelem szerint 1007-ben született, az érdi codex szerint pedig 1000-ben. Egy brüsszeli könyvtárban az előadó egy Szent Imréről szóló régi adatot talált, amely szerint a magyar királyfi 1002-ben született és 1032-ben halt meg. Temesvári Pelbárd szerint több testvére is volt, akik azonban még kis korukban elhaltak. A kiváló történetírő Ocsády is megemlékezik Szent Imre Ottó nevű bátyjáról. Imre keresztapja anyai nagyatya II. Henrik volt, akiről a szt. kereszttségben eredetileg Henrik nevet kapta, ebből lett Hemerik, Emerik majd Imre. Szent életű és nyugati műveltségű anyja 8 éves koráig nevelte a nagyrahitott királyfit, majd a nagytudásu Szent Gellért vette át a serdülő ifju nevelését s azt folytatta 16 éves koráig, 16 éves korától azután Szent István maga nevelte az erényekben gazdag és tudásban tündöklő fiát, előkészítve őt az uralkodásra. A történelmi emlékekből tudjuk, hogy Szent Imre herceg az Ajtony elleni hadjáratnak egyik hős vezére volt, akit atya vitézsége elismerésül erdélyi kiskirálynak tett meg. Minden előkészület megtettek az 1031 év szeptember 2-án megtörténendő koronázáshoz, mikor bekövetkezett a szűz szent herceg váratlan halála, a monda szerint vadászat alkalmával egy vadkan sebezte az ifjut halálra. Szent Imre halála után sirjánál a csodák sorozata történt meg, életéből pedig számtalan legenda maradt fenn, amelyek mind az ifju életszentségét csillogtatják. Legkedvesebb talán a szent Mór legenda. Imre megnöcsült ugyan, de tisztaságát, amelyet az Urnak ajánlott fel mindvégig megőrizte s feleségével, aki egyesek szerint a horvát, mások szerint görög ismét mások szerint pedig lengyel király leánya volt, csak mint testvérek éltek.

Előadásának második részében a Szent Imre hercegről fennmaradt legrégebbi írott emlékeket ismertette az előadó, amelyek közül nem egyet ő maga fedezett fel. A legrégebbi írott emlék a gráci ciszterciai rendű kolostor tulajdonát képező codex, amelyben Szent Imre csodáiról vannak feljegyzések. A felbecsülhetetlen értékű könyvet eredetiben mutatta be hallgatóságának az előadó.

A Pray codex 1192-ből származik, benne is több adat van a szent hercegről. Van 1454-ből egy mű, amelyet magyar ember másolt Paulus de Jenő, Gyula váradai kanonok megbízásából eb-

**Nemre ért a Koragó Babót!**  
A LEGJOBB GYERMEKÁPOLÓSZERKEKEL GONDOZZÁK.

**Höfer** gyermekhigiénor gyermekkrém gyermekszappan

DARABJA 90 FILLÉR

LESZÁRITJA A KIÜTÉSREI, MEGSZÜNETI A BŐR VÖRÖSÖSÉGÉT. PATIKÁBAN, DRÓGÉRIÁBAN, ILLÁTÁSZERTÁRBAN KAPHATÓ.

1 próbadozón Höfer gyermekhigiénor ára 30 fillér

ben is Szent Imre csodáiról olvashatunk, ezt is az előadó fedezte fel. 1419-ből pedig egy Szent Imre ének maradt fenn, amelyet az előadó kíséretében megjelent két pécsi egyetemi hallgató rögtön be is mutattak. 1489-ből maradt fenn temesvári Pelbárd három Szent Imréről szóló szt. beszéde, míg egy Os-váth nevű ferenczeni atya 1492-ben írt két beszédet Szent Imre hercegről. 1510-ből maradt egy ugyancsak nagyrértékű könyv, amely a Margit legendát ismer-teti. Ez a könyv is megemléke-zik Szent Imréről. Az érdi co-dexben Szent Imréről szóló szent beszédet találunk délma-gyarországi tájnyelven írva, amelyet egy karthauzi szerzetes készített 1527-ben, egy évvel a mohácsi vész után. De ezeken kívül még a régi misekönyvek és breviariumok egész sorozata tesz Szent Imréről említést.

Végül azzal fejezte be előadá-sát a tudós tanár, hogy minden város és törvényhatóság emeljen szobrot szűz Szent Imrének a magyar ifjúság védőszentjének és példaképének, hogy állandóan ott lebegjen a magyar ifjak előtt a nagy szent megdicsőült alakja.

A közönség nevében dr. Mar-gitay Lajos polgármester kö-szönte meg a ritka szép előadást.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Jövő héten megkezdik a Hősök Ligetének földmunkálatait.

Megérkezett a megyéspüspök át-egedő okirata a Rókus kápolna körüli földterület átengedésére.

A Mohácsi Hősök Ligetének ügye döntő stádiumba került. Hét-főn megérkezett a római katoli-kus hitközséghez Virág Ferenc megyéspüspök leirata, amelyben a római katolikus hitközségnek azon határozatát, hogy a Rókus kápolna körüli területet átengedi a város tulajdonába a Hősök Li-getének céljaira, jóváhagyta. Így semmi akadályja nem lesz annak, hogy a munkálatok a legrövidebb idő alatt meginduljanak. Erre szükség is van, mert a Hősök Ligetéhez szükséges fák egy ré-szét a miniszterium már elkül-dötte s a jövő héten a kavics egy része is megérkezik.

A városházán a hősök össze-írása is befejezés felé jár s így mire a munkálatok befejezést nyernek, tudni fogjuk azoknak fontos révsorát, akik Mohácsról a nagy világegésben életüket áldozták a hazáért.

A mai napon megkezdjük la-punkban a hősi halottak adatai-nak közlését. Addig folytatjuk, míg az összesek adatait nyilván-osságra nem hozzuk.

A hősi halottak nevei ABC sor-rendben lesznek leközzölve. Mai

számunkban mindazon hősi ha-lottak neveit hozzuk a rendelke-zésre álló adatokkal, akiknek ve-zetékneve „A” betűvel kezdődik. Aki tehát még más „A” betűvel kezdődő nevű hősi halotról tud, az a jövő hét folyamán jelentse be a polgármesteri hivatalban vi-téz Horváth Kázmér dr. városi aljegyzőnél, aki az egész akciót vezeti.

Ugyancsak nála kell bejelenteni az egyes neveknél hiányzó ada-tokat, ha valaki tud szokról va-lamit. Pl. hogy a hősi halott mily-en ütközetben, milyen körülmé-nyek között halt meg, mi volt rangja, kik voltak szülei, milyen hősi tetteket követett el, milyen kitüntetései voltak stb.

Ha lehetséges, úgy a hősök napjára — felmerült az a terv, hogy a mohácsi hősokról — arany-könyvet fektetnek fel, ahol a hősi halott személyi adatait, tetteit fel-jegyzik örök emlékeztül a késő utódoknak.

Ezért mindenki: főként a hősi halottak bajtársai az ilyen tudó-másukra jutott adatokat közöljék a polgármesteri hivattal színtén. Nem kell személyesen eljönni. Le-velezőlapon vagy levélben is el-küldhetik. Az a levél azután bele-kerül a hős adattárához és örök időkre meg lesz őrizve.

Az „A” betűvel kezdődő nevű eddig névjegyzékbe felvett hősi halottak, eltűntek és holtánnyil-vánítottak:

1. Adamovics József. Eltűnt, orosz harctér, 1916. június hó. M. kir. 19. honv. gy. e., közvitéz. R. kat., szül. 1879. Szülei: Ada-movics Mihály és Gulyás Katalin. Neje Kibár Mária.

2. Adler Simon Csernovic, 1916. 5. honv. husz. e., izr. Szül. 1878. Baja.

3. Alabert Mihály. Eltűnt. Orosz harctér, 1917. 52. köz. gy. e., r. kat. Szül. 1882. aug. 1.

4. Alabert József Őrvezető. El-tűnt. Orosz harctér, 1915. M. kir. 19. honv. gy. e. Szülei: Alabert Pál és Balázs Róza. Neje Szűcs Mária. R. kat. Szül. 1880.

5. Aladics István tizedes. El-tűnt. Bukovina, 1916. szept. 16. M. kir. 30. honv. gy. e. R. kat. Szül. 1882. Szülei: Aladics József és Szabó Julia. Neje Szuresik Katalin.

6. Aladzsics József. Eltűnt. Orosz harctér, 1915. M. kir. 30. honv. gy. e. R. kat. Szülei: Aladz-sics Márk és Kubatov Margit. Neje Babity Mária.

7. Althauser Dzszö. Eltűnt. Szerbia, 1914. dec. 52. gy. e. Szül. 1882. jun. 9.

8. Andrics Márton. Eltűnt. Orosz-ország. M. kir. 19. honv. gy. e. R. kat. Szülei: Andrics Illés és Kovács Klára. Szül. 1877.

9. Antoni Gergely. Kárpáti har-cokban 1915. jul. 22. M. kir. 8. honv. husz. e. Szül. 1887.

10. Aparacz Lukács. Chipowo,

Galicia 1915. jun. 8. M. kir. 19. honv. gy. e. Szülei: A. Flórián és Dadics Katalin. Zandarovics M.

11. Aparacz Lázár. Szerb harc-tér, 1914. nov. 5. 52. köz. gy. e. Gör. kel. Szülei: A. Cvetko és Dadics Katalin. Bertics Leposzava.

12. Armbruszt Nándor, Mohács. 1917. nov. 19. 19. honv. gy. e. R. kat. Szülei: A. Nándor és Feith Genovéva.

13. Arvai József. Eltűnt a Kár-pátokban 1915. máj. 3. M. kir. 19. honv. gy. e. R. kat. Szülei: Arvai Róza. Neje: Inhof Mária. Szül. 1881.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 1931. évre Heti előjegyzési naptárak már kaphatók FRIDRICŰ OSZKÁR könyv- és papirkereskedésében.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Egyházzenei elő- adás Mohácson.

Irta: Mihalecz Ferenc.

Az egyházzenei előadások ren-dezésében igen nagy kérdés so-kak előtt, vajjon a templomban, amely kizárólag az istentiszteletek helye, megengedett dolog-e az ilyen előadások tartása? Az bi-zonyos, hogy egy templomot megnézhetek tisztán művészi szempontból és egyáltalán nem sérttem meg a templom szentsé-gét, ha azon végigmenve csakis az építészet, festészet és szobrá-szat remekait csodálom és bá-mulom. Annyira nemes és komoly a szándékom az ilyen vizsgáló-dásokban, hogy a legkevésbé sem profanizáltam a templomot. Így meghallgathatom a templom orgonáját, sőt orgonagyakorlato-kat is végezhetek anélkül, hogy kifogásolni lehetne ebbeli szán-dékomat és cselekedetemet. Ter-mészetesen más a kérdés nénye-ge, ha az ilyen orgonahangver-senyekért beléptéidíjat is szedünk. Azonban itt is csak a tudatlan-ság vagy a rosszakarat tehet ki fogást. Senkit jogában és tem-plomi ájtatosságában meg nem sértünk, ha egyszer teljesen az istentiszteleti időn kívül, csak azokat engedik be a templomba, akik némi adománnyal hozzájá-rulnak a templom fenntartásához és akik ezt nem tették meg, azo-kat a jelen esetben kizárják a templomból. Senkinek a jogát ezzel nem rövidítik meg és még kevésbé akadályozzák meg vallá-sos ténykedésében. Azért tartják az egyházzenei előadásokat olyan órában, amikor nincs semmiféle istentisztelet, hivatalos funkció és

mivel az előadás rendezése anyagi kiadásokkal is jár, másrészt a templom javát szolgálja, senki sem kívánhatja, hogy még adós-ságokkal is megterheljük a tem-plom számláját.

Az egyházzenei előadás bizo-nyos szellemi, művészi élvezetet is nyújt, bepillantást enged az egyház ének- és zenevilágába, amit máskor épen az istentiszte-letek kötött szertartása miatt nem igen ismerhetnénk meg, méltá-nyos tehát, hogy némi anyagi áldozattal mi is előmozdítsuk az ilyen előadások megtartását. Nem lesz ezáltal a templom a hang-versenyek helye, mivel az egyház-zenei hangverseny és a világi koncertek között párhuzamot leg-főlebb csak abban lehet vonni, hogy mindkettőn zenei előadás-ban van részünk. Azonban az előbbi komoly és mindvégig val-lásos tartalmával és dallamával az egyházas érzést, az egyház-zenei alkotások nagybecsülését és értékelését van hivatva szol-gálni, addig az utóbbi tisztán a szórakozást, sokszor pedig a szenvedélyek helytelen irányu felkorbácsolását célozza.

A nagyképzűsködő farizeizmus, a rosszakarat és gyakran a hely-telenül alkalmazott vallási buz-góság mindig talál kifogást az egyházi hangversenyeken, azok rendezésén, de nem ezek számára tartjuk azokat és ha rajtuk állna, megfosztanák az egyházat min-den szépségtől és művészetől, mert a telkük még távol áll az igazi egyházas szellemtől és ki-csinyeskedésük csak kerékkötő akadékoskodás mások számára.

Mindenestre hangoztatni kell, hogy a templom mindig szent és az imádság hajléka marad és az egyházi hangversenyeken sem uralkodhatik más felfogás. Itt nem lehet tapsolni és éjjelezni, nincs itt helye a fölösleges be-széjelgetésnek, csevegésnek és tet-szésnyilvánításnak, — a templomi hangversenyt is az áhitat szelleme hassa át, ha méltó akar maradni magasztos hivatásához.

Az első mohácsi egyházzenei hangverseny rendezői uttörő munkát végeznek, először próbál-koznak valamivel, ami még nem volt Mohácson, de bízva a nemes cél nevelő hatásában, nem-különböben a katolikus társadalom megértésében és támogatásában, szívesen hozzák meg áldozatukat és nem kimélve időt és fáradsá-got, az egyházas érzés és szel-lem terjesztésére sietnek.

(Folyt. köv.)

**ASPIRIN**  
TABLETTÁK

// rheumátikus fájdalmaknál  
és meghűléseknél //



**Önnek gondot okoz a téli bevásárlás? Miért nem vásárol a**

**„Méhkas” takarékos bevásárlási szervezet könyvecskéjével?**

Kényelmes részletfizetés, garantált készpénzár, beosztás a jövedelemmel, ezek a „MÉHKAS”, azon előnyei, amelyek kedvelté tették a tagok előtt.

**Mindent előnyös áron részletre vásárolhat Mohács legnagyobb kereskedőinél!**

Tagfelvétel mindennap:  
Vidékiek is jelentkezhetnek!

**ZSUZSITS** hitelirodában  
Mohács, Szentháromság utca 4. sz.

# RÁDIÓT LEGOLCSÓBBAN WTTT cégnél vásárolhat,

mely most üzletkörébe ezt a cikket is felvette. **Legkellemesebb részletfizetési feltételek.** Egy évi írásbeli garancia, mely így hangzik: **Önnök a tőlünk vett rádióra, beleértve a lámpákat is, egy évig semmi kladása nincs,** 3+1 csöves hálózati készülék 3 rásos végerősítő csodacsövel, antenna nélkül, csak villanyba kapcsolva hozza a külföldi adókat, melyek tökéletesen szétválaszthatók. **Ára: 200 P.** 4+1 csöves luxus hálózati készülék. Árnyékolt rácsu magas frekvencia és 3 rásos végerősítő csodacsövel. Kezelése egyszerű, csak **egy gombot** kell forgatni. Teljesítménye minden igényt kielégít. **Ára: 400 P.** — Ha ezeket meghallgatja, nem vesz más készüléket. Kivételük izléses, díszére válik bármely szobának, **Ezen készülékek beszerezhetők a gyártó cégnél is:**

**Wesztergombi Rádió Vállalat Mohács, II. Kajos-u. 28. TELEFÓN: 113.**

## Szőlősgazdák értekezlete.

F. hó 9 én, vasárnap a szőlősgazdák népes összejövetelt tartottak a városházán az aktuális szőlészeti kérdések megbeszélésére. Elsősorban a munkabéreket állapították meg egységesen azzal, hogy azokat a szőlősgazdák szigorúan betartják s magasabb bért nem fizetnek. A vincellérek, ha nap számban dolgoznak, természetbeni járardóságként kapják a lakást, a kenyere  $\frac{3}{4}$  részét és 1200 négyzőgölenként 60 liter másodrendű bort.

### Napszámok:

Kapálás (férfiaknak és nőknek)	1-80 P
Metszés	2- "
Kötözés	1-80 "
Permetezés, porozás	2- "
Döntés	2- "
Trágyahordás	1-80 "
Forgatás ( $\frac{1}{2}$ m. mélyre n. ölenk.)	16 f
Zöldoltás (megeredt darabonként tisztítással együtt)	4 f
Vagy napszámban	3- P
Fasoltás (megeredt darabonként t. e.)	5 f
Vagy napszámban	3- P
Ültetés	2- "
Féjtés	2- "

Fentiekhez hozzá kell fűzünk, hogy a szőlősgazdák bérmegállapítása méltányosnak mondható, mert mint a „Borászati Lapok”-ból is megállapítható, sem Baranyában, sem máshol ennél magasabb bért nem fizetnek, sőt sok helyen jelentősen alacsonyabbak a bérek.

Indítványt terjesztett elő **Roheim Jenő**, aki proponálta, keressék meg **Diera Benő** kertészeti igazgatót, hogy a rendelkezésére álló szervekkel jutányos díjazás ellenében végezze el a gyümölcsfák betegségei ellen való kötelező védekezést. Ennek — a célszerűségi szempontoktól eltekintve — az az előnye is megvolna, hogy egységes védekezéssel elkerülnek a büntetések.

Dr. **Auber Tivadar** rámutatott arra, hogy előnyös lenne a költséges hegyközségi szervezet helyett a szőlősgazdák legalább szűkebb körének szövetkezetét megalkotni. A szőlősgazdák boruknak legalább egy részét közösen kezelni, felhasználhatják a törvényben megengedett borjavító eljárásokat s ezzel a piacon lényegesen könnyebben elhelyezhető típus borokat produkálhatnak. Sőt remény lehetne arra is, hogy a földmívelési minisztertől mustbepárló berendezést, esetleg vándor üstöt is kaphatnának.

— Nyul és fácán 3 pengős árban. A Mohácsi Vadász Társaság 3 pengős árban ad el nyulat és fácánt. Aki venni akar ezekből jelentse be **Kolossváry Dénes** árvaszéki ülnöknél. A nyulat és a fácánt ebben az árban házhoz szállítják.



— Esküvő. F. hó 11-én délután esküdtök örök hűséget **Szalai Balázs Pauer** Ilonkának, özv. **Pauer Ferencné** leányának a mohácsi belvárosi plébánia templomban.

— Nyugdíjasok mohácsi csoportja csütörtökön délután 6 órakor a **Tóth** féle vendéglőben értekezletet tartanak, amelyen a budapesti ut eredményeiről számol be **Keinrath** Zsigmond.

— Halálozás. **Német** Ferenc életének 80 ik évében f. hó 12 én meghalt. Temetése mély részvét mellett pénteken délután 3 órakor volt a Rókus kápolnából. Az elhunytban mohácsi **Német** Lipót fivérét gyászolja.

— Az inségések javára. A Mohácsi Iparosok Olvasóköre pénteken este tartott választmányi ülésén 50 pengőt szavazott meg az inségakció javára. — **Deutsch** Kornél ny. főszámvevő koszorúmegváltás címén 20 pengőt adott a városi inségakció javára.

— A szabadliceumi előadások jövő heti programja: November 20-án, csütörtökön **Fejes György** dr. a pécsi múzeum igazgatója: „Baranya a római uralom alatt” címen tart vetített képes előadást. Az előadás a város közgyűlési termében délután fél 6 órakor kezdődik. **Fejes György** dr. már sok értékes előadással szerepelt a szabadliceum műsorán, ezen előadását is nagy érdeklődés előzi meg.

— A Credo hitvédelmi előadásai. **November 19 én, szerdán este 6 órakor lesz a belvárosi plébánia templomban** a második hitvédelmi előadás. Az első előadástól eltérőleg nem hétfőn, hanem szerdán d. u. lesznek a következő hitvédelmi előadások, mivel az előadó dr. **Gálos** László pécsi hittanár ezen a napokon tud Mohácsra kijönni. A hitvédelmi előadásra szerdán este 6 órakor mindenkit szeretettel meghív és elvár a Credo **Elnökség**.

— A postatarifa és a telefóndíj szabás emelése ellen. Szombaton este 8 órakor — a funk megjelenése napján — a Korona szálló éttermében **Vida** Dezső mint a Pécsi Kereskedelmi, Iparkamara tagja karöltve az Ipartestülettel meghívta mindazon érdekeltségeket, akiket a postai díj szabás és a telefóndíj emelése érint, megbeszélésre. Ezen is kérnek mindenkit, aki esetleg tévedésből nem lett meghívva, hogy a megbeszélésen ok-

vetlenül jelenjen meg. A megbeszélés célja közös megállapodásra jutni, amellyel az e bírhatatlan emelés ellen egységesen lehet fellépni a küzdelmet.

— A Református Egyház életéből. Vasárnap, 16 án este 6 órakor a református templomban vallásos estély, melyen előadást tart **Mányoki** Sándor lelkész: „A keresztyénség kezdete címén” **Költevényeket** mondanak el: **Birtalan** Jolán és **Leich** Klára polgári iskolai tanulók. Bibliát magyaráz: **Vértesi** Zoltán magyartanár. A mi országunk mennyekben van címmel. Folyó hó 19-én este 6 órakor **Vasel** Matild kíniai misszionáriusnő a református templomban előadást tart a kínai keresztyén misszió munkájáról. November 16 iki kezdéssel minden harmadik vasárnap este 6 órakor vallásos est a ref. templomban és minden közben eső vasárnap népmivvelési előadás az iskolában. Minden szerdán este 7 órakor, később 6 órakor evangélikus összejövetelek a református iskolában. Minden református és evangélikus férfit, nőt, ifjút, leányt szeretettel hívunk és várunk.

— Hubertusz vadászlovaglás Villányon. A régi békebeli szép időkre emlékeztetett az a színes kép, amely Villány zöld mezőin pompás napfény mellett gyönyörködött vasárnap délelőlt az ott megjelent nagy számú szemlélőket. Hölgy lovasok, piros frakkos urak és uniformisos lovasokon kívül a többi érdeklődők nagy tömege várta a Hubertusz vadász lovaglás kezdetét. A lovasok közt ott láttuk vitéz **Hegedüs** Elek tábornokot, **Csalány** Géza és **Saághy Rusa** Tasziló huszáralezredes, **Sikorszky** Tádé gyarost és nejét, **Bátor** Jánost és nejét, **Crettier** Gézánt, **Polcz** Dezső őrnagyot **Horváth** Zenó alezredesét és nejét, **Zsivá** novics Ernőt, **Camily** Károly és nejét, **Horostyák**, **Maranetz** és **Háczy** századosokat és sokat másokat. A pécsi vonatostály kopófalckája után **Czettier** őrnagy falkanagy vezetésével indult meg a kb. 50 lovasból álló mezőny és változatos, árkokkal és magas akadályokkal bőven váltakozó terepen ment végig. Halali után külön csoportokban volt a kifutó, ahol a Mohácsról megjelent lovasok dicséretreméltóan szerepeltek. Először a vendégek és tisztjcsoporthifutója volt, ahol **Gálos** Ödön vármór százados „Ilona” lovával a harminc induló között hatodik díjat nyerte. — A lovas Leventék csoportjában **Konrad** János mohácsi lovas levente második díjat nyerte 23 lovas

közül, **Saághy Rusa** alezredes „Babám” nevű kancájával, **Luzsenszky** József pedig a negyedik díjat nyerte. A vadász lovaglás után a résztvevő lovasok és Villány intelligenciája az ottani Casinóban pompás hangulatban az esti órákig volt együtt.

— Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűviz szabaddá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó-és munkaképességet. Belső kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a **Ferenc József** viz szellemi munkásoknál, neuraszténias embereknek és betegeskedő asszonyoknál rendkívül jótékony hatású gyomor- és béltisztító szer. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Klobusitzky Dénes előadása a szabadliceumban. Csütörtökön a pécsi Erzsébet Tudományegyetem élettani intézetének fiatal tudós asszisztense **Klobusitzky** Dénes dr. tartott nagyszerű előadást: „Az élet jelenségei és feltételei” címen. Az élet — úgy mond — a biológiai egységen és sejten alapul. A fejlődés két irányú, egymint faji és egyéni. A faji fejlődés vizsgálatánál tapasztaljuk, hogy az utód igen gyakran örökli az előd tulajdonságait. Az egyéni fejlődés viszont három részre különül, u. m.: 1. a megtermékenyítés, 2. a szaporodás (növekedés) és 3. a visszafejlődés (öregség.) Anyagforgalmi életjelenség k: a táplálék felvétele (assimiláció) és a táplálék felbontása és a felesleges kiktűszöbölése (dissimiláció.) A táplálék egyik nélkülözhetetlen része a fehérje, amely nélkül nincs élet. A fehérjét nem tudja semmivel sem pótolni a szervezet s ha valaki bármily dúsan táplálkozik, de fehérje tartalmu ételt nem eszik, ugy az valósággal éhenhal. Az ember munkabíró képessége az energia. A szervezet bevesz és kiad energiát. A vegyi energiát kalóriával mérik. Beszél még a kiváló előadó az emberi testben levő elektromosságról, végül a halál körülményeiről, majd az idő előrehaladottsága miatt a szép számban megjelent közönség lekes ovációja közben fejezte be magas színvonalu tudományos előadását.

## JÓT TESZ!!!

önmagával és rádiójával, ha **VALVO** csövet használ.

KAPHATÓ:

### VESZTERGOMBI JÓZSEF

rádiószaküzletében.

— Szent Imre ünnepély Dunaszekesön. Dunaszekeső nagyközség Szent Imre napján tartotta meg a liliosos királyi emlékünnepélyét. Dr. Kéthelyi esperes plebános szent misét tartott, majd az iskola teremben alkalmi szavaltok következtek és Kéthelyi dr. fejtegette ki Szent Imre herceg jubileumának jelentőségét.

— Katalinbál. A Mohácsi Születi Nép kör f. évi november hó 23-án, vasárnap délután 6 órai kezdettel az Ódry András féle vendéglő (Kissziget) összes helyiségeiben Katalinbált rendez. Jó zenéről, valamint ételek és italokról gondoskodva van. Belépődíj személyenként 50 fillér. Felülfizetéseket a Kör kórturális céljaira közszóval fogadnak és hirtalpillag nyugtáznak.

— A Mohács-Környéke Ipartestület rendkívüli közgyűlése. A Mohács-Környéke Ipartestület f. hó 9-én tartotta rendkívüli közgyűlést. Gossmann Marton elnök bevezető szavaiban hangsúlyozza, hogy a „Mohács-Környéke Ipartestület” életre hívását a falvakban levő iparosság szempontjából rendkívül nagyfontosságúnak tartja, amennyiben az eddig széttagolt iparosság gazdasági helyzetének javulását csak tömörülésben véli elérhetőnek. Részletesen szól a közmunkákról, munkaalkalmak lehetőségeiről, hitelkeresetről, szövetkezetekről stb. Az össziparosság nevében felkéri a jelenlevő *Vas-tagh* Gyula iparhatósági biztost, hogy ez ifjú testületet a törvény keretein belül szeretettel támogassa. Végül iparostársait felhívja az egymást kölcsönösen megértő és tanogató munkálkodásra. A jövőhöz hagyott alapszabályok ismertetése után, iparhatósági biztos az ipartestület számára fenntartott hivatalos teendőket átruhazza és az elnök szavaihoz hasonlóan, az egymás iránt kölcsönös megértő szellemben való összetartó munkára felhívja a tagokat s a testület fejlődéséhez Isten áldását kéri. Ezután elnök felolvastatja az 1930. évre szóló jövedelem- és költség-előirányzatot, melynek elfogadása után tisztujiat következett. Megválasztottak: Elnök: Hay Sebestyén (Lánycsók). Előjárósági tagok: Trischler Ferenc, Fischer Marton, Gerlach György (Majs), Schramm Marton, Müller József (Babarc), Bitter Ádám, Strack György (Lánycsók), Mager Ferenc (Nagygyarad), Klasz Balint (Hercegszabar), Bölits József (Kisnyarad), Gajdos Istvan (Kölked), Ödenváld Ádám (Udvar). Számvévők: Szenk József (Majs), Ebinger Vince (Babarc), Möriz András (Lánycsók). Előjárósági pottagok: Dittrich József (Babarc), Ruppelstein György (Majs), Kaufmann József (Lánycsók), Klieber Marton (Nagygyarad). A választás kihirdetése után *Háy* Sebestyén elnök úgy a maga, mint a megválasztott előjáróság nevében megköszöni a bizalmat. Köszönetet mond *Gossmann* Marton volt elnöknek az iparosság érdekében kifejtett odaadó munkálkodásáért, végül ígertet tesz arra, hogy a testület ügyeit iparostársainak segélyesebb és jobb jövő reményének boldogulására a legjobb tudása szerint fogja vezetni.

## Izgalmas éjjeli életmentés a Dunán.

Majdnem végzetessé válható szerencsétlenség történt vasárnap este a Dunán. *Vöd* András szikvizgyáros a szigetben járt, ahova a közeli vendéglőbe szikvizet vitt. Társaságában volt *Farkas* Pál 8. honvédgyalogezredbeli katonája.

Visszafelé jövet a Dunaparton egy kisfiu szólította meg *Vöd* Andrást s kérte, hogy vigye csónakján a városba.

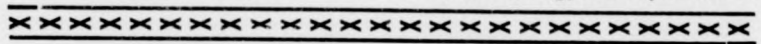
Mindhárman beültek, amikor már közel voltak a városi oldalhoz a csónak egy uszó tönkbe ütődött és már felfordult. *Vöd* Andrásnak sikerült a csónakba kapaszkodni, amelyet az ár tovább vitt s uszva lassan a partra kúzkódott vele. A csónak kiszállt kiáltozni kezdett a társai után, de sehonnan sem hallott hangot. Kétségbeesetten segítséget keresett, hogyha lehet kimentsék a csónak többi utasait.

A másik két utassal közben a következő történt. *Farkas* Pál honvéd tudott uszni, azonban

éppen szabadságáról került vissza ezredéhez s teljes felszerelése volt rajta. Amikor a víz felszínére került, a fiu is ugyanakkor ért fel s rákiáltott, hogy kapaszkodjon a hátzsidájába. A fiu el is érte azt s *Farkas* ezután teljes erővel kezdett a part felé uszni. A nagy sötétségben alig tudott tájékozódni s így ért el szinte véletlenül az uszódához. Itt azonban oly szerencsétlenül kapaszkodott bele az egyik gerendába, hogy kezei lecsuszta onnan s ismét mindketten a víz alá kerültek.

Nagy nehezen sikerült csak a víz felszínére kerülni a fáradt katonának a fiuval s most már lassan a parthoz ért.

Időközben *Vöd* is megtalálta őket s megörültek bizony, hogy a nagy szerencsétlenséget ily könnyen uszták meg. A fiu német cseregyerek, aki *Veszeli* Simon mohácsi gazdánál van magyar szóra. Remélhetőleg egy kis náthánál nagyobb baj nem lesz.



— Népmívelési előadások Mohácson. Folyó hó 16-án, azaz vasárnap a következő népmivélési előadások fognak megtartani: 1. A Mohácsi Sokak Magyar Olvasókörében: *Orosz* Gyula gazd. tanár: Tejelő állatok takarmányozása. *Benedek* József tanító: A pénz mint értékmérő. 2. Mohácsi Polgárok Olvasókörében: Állatforgalmi intézmények. Előadó: dr. *Tóth* János járási állatorvos. *Faragó* Gábor tanító: Baranya népének művészete. 3. Mohácsi Gazdakör: dr. *Vas* Jenő orvos: Fertőző betegségekről: dr. *Stumpf* György ügyvédjelölt: Jogszolgáltatásról. 4. Mohácsi Földművesek Olvasókörében: *Keinráth* Zsigmond: A baromfitenyésztésről: *Horváth* Kázmér dr.: Mohács jövőjéről.

— A Füzfa utcaiak kérelme. A Füzfa utcát ugyilatszük stilszerűen nevezték el így, mert miután az egész igen vízenyős, sőt mondhatnánk nagyobb esőzések idején árvízenyős, a vízpartot kedvelő fűzfákat egész szép sikerrel lehetne itt tenyészteni a legszebb példányokra. El hez azonban a Füzfa utcaiaknak nem sok érzékük lehet, mert azzal a kérelemmel fordulnak a város műszaki hivatalához, hogy töltsék fel azt az utcát. Eső idején ugyszólván lehetetlen járnunk benne s miután legalább azt szeretnénk elérni, hogy ilyenkor is megközelíthessék lakasaikat, kérésük jogos és a város figyelmébe ajánljuk.

— Az inségakció javára. Megírtuk, hogy egy tisztviselő, aki magát megnevezni nem akarja, indítványozta, hogy a tisztviselők fizetésük egy, illetve két százalékat ajánlják fel az inségakció javára. Ez a tisztviselő novemberi fizetése egy százalékát: 2 pengőt eljuttatta szerkesztőségünkbe, melyet rendeltetése helyére juttattunk. Szeretnénk, ha ennek a kisfizetésű tisztviselőnek nemes példája minél nagyobb hullámokat verne és más erszények is megnyílnának.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1930. évi november hó

7-től 1930. évi november hó 14-ig. *Születések*: Horváth Mátyás, Kirsching Fülöp, Hay Kornél, Schwalm Katalin, Goldbach Beatrix. *Házasságkötések*: *Farkas* Andras és *Leusch* Anna, *Kovácsics* Antal és *Dobszai* Ágnes, *Szalay* Balázs és *Pauer* Ilona, *Sümegei* Isván és *Darabos* Mária. *Halálozások*: *Vidak* Mária 9 éves, *Guttman* János 66 éves, *Back* Gábor 10 éves, *Német* Ferenc 80 éves.

## SPORT.

MTE—Bátaszéki T. C.

3 : 2 (2 : 0.)

Barátságos. Bíró: *Krausz*.

Csapatunk vasárnap revansot vett bajnoki legyőzőjén. A meccs mindvégig durva volt. A gólarány nem fejezi ki hűen az erőviszonyokat, mert a mohácsiak, különösen az első félidőben oly nagy fölényben voltak, hogy néhány lövő emberrel már ekkor, rughatlak volna legalább egy tucat gólt. Csatunk tengelyében *Dichter* újra tökélyet nyújtott. Ebben szélső haljait is segítségére voltak. Kapusunk sok esetben bizonytalanokodott. A két hátvéd is jó volt. Csatársorunk már változatos volt. Ebben a sorban *Szücs* kivételes klasszis. Kivüle még *Nickmann* formajavulása öröndetes. *Leovits* rugásait hosszúra és magasra szabta. A bátaszékiek a már megszokott játékokat nyújtották. Az első félidőben nem voltak sehol, a másodikban mar egészen jól mozogtak. Góljaikat azonban két erős védelmi hibának köszönhetők. Kapusuk nagy klasszis, kivüle még a balszélső volt jó. A többiek atlagjátékosok. A bírskodás is olyan „barátságos” volt.

Az MTE tíz emberrel kezd, de így is rögtön fölénybe kerül. De ez csak eredménytelen kornerekben mutatkozik. Az első negyed óra után csapatunk kiegészül. A 18. percben *Szücs* gyönyörű szabadrugása jut a halóba 1 : 0. Főlényünket csatársorunk nem

tudja gólokra váltani. Sok kornert után végre a 26. percben *Nickmann* gólt lő 2 : 0. Gólokban ki nem fejezett fölényünkkel ér véget a félidő.

A II. félidőben váltakozó játék alakul ki. A 6. percben *Holbert* egy erős védelmi hibából szépít 2 : 1. Most újra mohácsi fölény következik, de csatáraink csak kornereket érnek el. A 30. percben kornerrugás után *Szücs* gólt lő 3 : 1. A 41. percben *Schwarz* elgáncsítja *Mercsit*, a szabadrugást ugyanúgy góllá értékesíti 3 : 2. Eseménytelen játék közben ér véget a mérkőzés.

Felelős szerkesztő:  
ZSUZSITS ANDRÁS.  
Laptulajdonos és kiadó:  
FRIDRICH OSZKÁR.

## NYILTTÉR

Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Figyelmeztetés.

Kiskoru EDE fiamnak senki se hitelezzen, mert adósságait nem fizetem.

Udvar, 1930. november hó 10.

Özv. Muskát Edéné  
Karl Erzsébet

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik Istenben boldogult felejtethetetlen férj, apa és após

## PESZT JÁNOS

elhunyta alkalmával mélységes fájdalomunkat részvétük kifejezésével, avagy a temetésen való megjelenésükkel enyhíteni igyekeztek fogadják ezton is a leg-halásabb köszönetünket.

Mohács, 1930. november 12.

A gyászoló család.

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik a legjobb gyermek

## Gombos Jolánka

elhunytakor a végtiszteségen történt megjelenésükkel, virágok és koszorúk kiállításával, részvétnyilatkozatukkal mélységes fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezton is a leg-halásabb köszönetünket.

Mohács, 1930. évi november 12.

A gyászoló szülők.

## Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik Istenben boldogult fiunk

## Back Gabika

elhunyta alkalmából mélységes fájdalomunkat részvétük kifejezésével, avagy a temetésen való megjelenésükkel és koszorú kiállításával enyhíteni igyekeztek, fogadják ezton is a leg-halásabb köszönetünket.

Mohács, 1930. november 13.

A gyászoló család.

## Házelas.

Jenőherceg uccá 10. számú ház, szabad kézből eladó.  
Bővebbat

a háztulajdonosnál.

**Egy hold prima szántóföld**  
a II. Lajos szobornál eladó.  
Érdeklődni lehet  
**Gálosik rendőrfelügyelőnél.**

**Ház**

üzlethelyiséggel, Mohács környékén, kedvező feltételek mellett ELADÓ és azonnal beköltözhető.  
Cím a kiadóhivatalban.

**Egy gyümölcsös eladó**

a szigetben a Rosenthal téglagyárral szemben, a töltés mellett.  
Cím a kiadóhivatalban.

Mohács megyei város polgármesterétől.

6200/1930. szám.

**Verseny tárgyalási hirdetmény.**

Mohács megyei város 1800 tonna vulkanikus terméskő szállítására

**verseny tárgyalást**

hirdet, mely kőmennyiséget a megrendelés vételétől számított négy hét alatt le kell szállítani.

Az ajánlatok benyújtási határideje folyó évi november hó 21-én délelőtt 11 óra, mikor is az ajánlatok a város mérnöki hivatalában felbontatnak.

Bánatpénz letétele nem kötelező, de az ajánlat nyertese a vállalati összeg 5%-át tartozik biztosítékképpen készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a város pénztáránál letétbe helyezni.

Ajánlat csak a mérnöki hivatal által kiállított úrlapokon tehető.

A kiírási műveletet és az ajánlati mintát a város mérnöki hivatala válaszbélyeg beküldése ellenében küld.

Mohács, 1930. november hó 11-én.

**Dr. Margitay Lajos sk.**  
polgármester.

**Majs község előjáróságától.**

1842/1930.

**Arverési hirdetmény.**

MAJS KÖZSÉG a tulajdonát képező

korcsmát és mézsárszéket

a község házában 1930. évi november hó 16-án délután 3 órakor tartandó nyilvános árverésen 1931. évi január hó 1-től kezdődő három évre bérbeadja. Kikiáltási ár: 1000 pengő. Bánatpénz: 200 pengő.

Részletes árverési feltételek a majs körjegyzői irodában a délelőtti hivatalos órák alatt tudhatók meg.

Majs, 1930. évi november hó 7-én.

**Előjáróság.**

**A Kossuth Lajos ucca 79. sz. házban a Dr. PASCHKE-féle lakás, mely áll 6 szoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekből, 1931. május hó 1-ére bérbeadó.**

Bővebb felvilágosítást ad:  
**SCHMIDT LAJOS**

Mohács.

**Eladó**

Mohácson, a Középmező dűlőben 3658 □-öl

**elsőosztályu föld, bérbeadó**

Mohácson, Tompa M. uccában 4 uccai szoba és mellékhelyiségekből álló lakás, ugyszintén volt timar üzem helyiségei is, mely helyiségek más üzem céljaira is alkalmasak — Bővebbet

**Dr. FISCHER ERNŐ ügyvédnél**  
Mohács, Kossuth Lajos u.

**ÉRTESETÉS!**

Van szencsém a mélyen tisztelt hölgyközönséget értesíteni, hogy több évi fővárosi tartózkodásomról hazatérve Mohácson, Horthy Miklós ut 27. sz. alatt (Czifra-féle ház)

**női divatszalon**

nyitottam. Főtörekvésem odairányul, hogy a mélyen tisztelt megrendelőimnek a legmesszebbmenő igényeit kielégítem.  
Szíves pártfogást kérve maradok tisztelettel

**Kósza István**  
nőiszabó.

**Ha fuvarost keres**

ott a „DUNA” Szállítási vállalat az a legpontosabb és legolcsóbb Telefon 114.

**ÜZLETATHELYEZÉS!** A Szívós-féle óras üzletet Horthy Miklós ut 24. szám alól ez év december 1-ével Király ut 34. sz. alatt levő **Dr. Csauscher-féle házba** helyezem át.

Tisztelettel **ÖZV. SZIVSÓ ANTALNÉ**  
óras, MOHÁCS.



**HA BÉRAUTÓRA**

van szüksége, forduljon telefon 118. számhoz, ahol előjegyeztetheti a legkedvezőbb arban fuvar szükségletét.

**Vidéki turákra kérjen ajánlatot!**

Szíves pártfogást kér:

**Délbaranyai Gazdák B. T. Mizsér és Társai**  
Mohács, Kossuth Lajos utca 35.  
személyautó fuvarozók.

**Tüzifa és wieni gázgyári**

**diókoks.**

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy raktáron tartunk minden minőségű

ölfát, vágott fát.

Azonkívül állandóan raktáron tartunk:

Pécs-szabolcsi tojásszenet P 5.30

la porosz diósszenet P 5.80

la porosz darabos szenet P 7.—

és az összes pécs-szabolcsi szeneket a legolcsóbb napi áron!

Nagyobb tételek vételénél árkedvezmény!

**SZÁSZ és TÁRSA**

Tel. 117. Mohács Br. Eötvös. u 19. Tel. 117.

100 kgr.-két házhoz szállítva!

100 kgr.-két házhoz szállítva!

**Piaci árak:** a szerdai 7 heti piacon:

Buza	—	—	—	12.— P
Zab	—	—	—	12.— P
Rozs	—	—	—	10.— P
Arpa	—	—	—	11.— P
Tengeri m	—	—	—	11.— P
Tengeri csöves	—	—	—	5 50 P
Bab	—	—	—	20.— P

(A buza és a rozs ára a gabonajegy nélkül értendő. Ezen árhoz tehát meg métermázsánként 3 P értékű gabonajegy kell kapni az eladónak.)

**Hirdetmény.**

Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezte Igazgatósága tisztelettel értesíti a m. t. vevőközönséget, hogy

**tejcsarnoki helyiségeit**

Báró Eötvös utca 16. szám alól Szentháromság ucca 3. sz. alá folyó hó 11-ével helyezte át. (Angyal féle ház).

Továbbá értesíteni kívánja a m. t. vevőközönséget, hogy a tej házhoz szállítását is fogantositja, eziránt jelentkezni lehet a tejcsarnok helyiségében.

Kérjük a m. t. vevőközönség szíves támogatását.

Mohácsi Kisgazdák Tejszövetkezte igazgatósága.

**Bérbeadó**

1931. február hó 1-től II. Lajos u. 16. számú, volt RÜLL BÉLA-féle házban 3 utcai, 1 udvari szobából, konyhából, pince és padlásból álló lakás kerttel.

**mohácsi Német Lipót.**

**Ház és szőlő eladás!**

Szentháromság u. 59. sz. ház üzlethelyiséggel együtt és a kapornához közel

szőlő, pince, présház az összes berendezéssel együtt

**szabad kézből eladó.**

Érdeklődni lehet a tulajdonosnál Szentháromság u. 59. sz. alatt

**Ajándékát**

mélyen leszállított áron

**PÁNCSITS ÉKSZERESZNEL VEHETI**  
Nagy raktár: arany, ezüst függők, láncok, karkötők, gyűrűkben. Ezüst és Alpaca ridikul, cigaretta szelencék, sétabot, evőeszköz, disztárgyakban.

Órák és double árukban. Ugyanott javítás, vésés és kőfogalás készül.

**Eladó**

hét szobából és mellékhelyiségekből álló ház.

Szentháromság ucca 23.